# Министерство образования и науки Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

### «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ УПРАВЛЕНИЯ»

Подготовка научно-педагогических и научных кадров

## ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

для всех специальностей

Вступительный экзамен в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» проводится с целью определения уровня иноязычной коммуникативной компетенции, сформированной у кандидатов на предыдущих этапах обучения, а также планирования, организации и индивидуализации процесса обучения по Программе подготовки аспирантов, разработанной на основе Федерального государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования и современных концепций обучения иностранным языкам.

Вступительный экзамен проводится по английскому, немецкому, французскому и испанскому языкам и включает:

- 1. Устное реферирование на иностранном языке оригинального текста по специальности. (Объем текста 2500-3000 печ.знаков. Время на подготовку 35-40 минут).
- 2. Комментирование на иностранном языке основной идеи оригинального текста по специальности. (Объем текста 1500 печ.знаков. Время на подготовку 10 15 минут).
- 3. Беседа по специальности, о научных интересах и планах кандидата.

При устном реферировании статьи на иностранном языке оцениваются следующие умения/ навыки кандидата:

Умение сформулировать библиографические данные статьи.

Умение четко сформулировать основную тему/проблему статьи (не дублировать название статьи).

Умение выделить в реферируемой статье основную информацию и передать ее в реферате в строгой логической последовательности.

Умение выделить и передать особо важную информацию.

Умение обобщать информацию.

Умение обеспечить цельность и связанность реферата.

Умение делать ссылки на автора или реферируемую статью.

Умение сделать обоснованные выводы, четко сформулировать основную идею статьи.

Умение сформулировать отношение автора к предмету речи (в процессе повествования и/или в конце реферата).

Умение сформулировать свое отношение к основной теме/проблеме и идее статьи.

Умение соблюдать нормы устной речи.

При комментировании статьи на иностранном языке объектами контроля являются следующие умения/навыки:

Умение осуществлять ознакомительное чтение.

Умение четко сформулировать основную тему и идею статьи.

Умение сформулировать свое отношение к предмету речи и позиции автора статьи.

Умение обосновать свою точку зрения.

Умение использовать адекватные речевые формулы и соблюдать норму устной речи.

В ходе беседы оцениваются следующие умения/навыки:

Умение быстро реагировать на поставленные вопросы и давать содержательные ответы (не ограничиваться краткими ответами).

Умение поддержать беседу.

Умение использовать адекватные речевые формулы и соблюдать норму устной речи.

При подготовке к экзамену повторите практическую грамматику иностранного языка и изученные темы по своей специальности (читать необходимо вслух). Настоятельно рекомендуем вам подобрать несколько небольших статей по своей специальности для устного реферирования и комментирования.

Подготовьте в течение одного часа реферат и комментарии двух статей (основные положения разрешается сформулировать письменно) и запишите свою речь на магнитную ленту. Прослушайте запись и проанализируйте реферат и комментарии с точки зрения тех требований, которые предъявляются к ним. Если вам не удалось продемонстрировать перечисленные выше умения/навыки, сделаете необходимые изменения.

Проделайте такую же работу несколько раз с другими статьями. Это позволит вам улучшить качество продуктов вашей деятельности и успешно сдать вступительный экзамен. Желаем Вам удачи!

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

- 1. Дудник Л.В., Волкова Н.С. Реферирование иноязычных текстов: учебнометодическое пособие. М.: ГУУ, 2013.
- 2. Зиновьева А.Ф., Дудник Л.В. Методические указания по учебной дисциплине «Английский язык» для аспирантов и соискателей. -М.: ГУУ, 2007.

#### Английский язык

- 1. Качалова К.Н., Израилевич Е.Е. Практическая грамматика английского языка. -М.: ЮНВЕС, 2010.
- 2. Longman Business English Dictionary. Pearson Education Limited, 2000.
- 3. The Economist.

#### Немецкий язык

- 1. Зиновьева А.Ф., Миляева Н.Н. Практикум по дисциплине «Немецкий язык». Экономика и менеджмент в текстах СМИ. -М.: ГУУ, 2011.
- 2. Dreyer Schmitt. Грамматика немецкого языка с упражнениями. Die Gelbe aktuell. Hueber Verlag, 85737 Ismaning, Deutchland, 2010.
- 3. Trainingsmodul von Volker Eismann "Erfoegreich in der interkultureller Kommunikation". www.cornelsen.de, Cornelsen Verlag, Berlin, 2012.
- 4. Sabine Schmidt und Karin Schmidt "Erinuerungsorte" <u>www.cornelsen.de</u>, Cornelsen Verlag, Berlin, 2012.

#### Французский язык

- 1. Бартенева И.Ю., Николаева И.В. Французский язык для делового общения. Учебно-методическое пособие. -Бишкек: КРСУ, 2011.
- 2. Danilo M., Tarnin D. Le français de l'entreprize. -CLE International, 2010.
- 3. Mise en pratique. Grammaire. Intermediare. Hachette,2011.
- 4. Mise en pratique. Grammaire. Avance. Hachette, 2011.
- 5. Capital. L'Essential du Management. Le Mode. Le nouvel economique. Le nouvel Observateur.